

# Babenauer Anzeiger

Erschint Dienstag, Donnerstag u. Sonnabend.  
Abonnementssatz einschließlich zweier illustrierter  
achtseitigen Beilagen sowie eines illustrierten  
Wochblattes 1,50 M.

In jeder Ausgabe kostet die Spaltenzelle oder deren  
Stamm 10 Pf., für auswärtige Interessenten 15 Pf.  
Mehrblätter 20 Pf. Annahme von Anzeigen  
für alle Zeitungen.

## Zeitung für Tharand, Seifersdorf.

Stein- und Großholz, Oberauendorf, Hainsberg, Somsdorf, Gohmannsdorf, Lübau, Vorla, Spechtitz u. c.  
Mit verbindlicher Publikationskraft für amtliche Bekanntmachungen.

Nummer 55. Herausgeber: Amt Neubau 2120

Donnerstag, den 11. Mai 1911.

Herausgeber: Amt Neubau 2120 24. Jahrgang.

### Aus Nah und Fern.

Nahenau, den 10. Mai 1911.

— Die drei „Gestrengsten“ stehen uns jetzt bevor und zwar am 11., 12. und 13. d. Mts. Seit altersher sind diese drei Tage, die die Namen der Heiligen Mamertinus, Pancratius, Servatius tragen, als Bringer von Nachfrüchten geschildert. Nicht immer trifft allerdings diese Prognose zu; in den letzten Jahren war dies wohl überhaupt nicht mehr der Fall, und noch dem augensichtlichen Stand der Witterung dürften auch in diesem Jahre keine Früchte mehr zu erwarten sein.

— In der Spechtitz hörte genet ein Arbeiter mit einer Hand in die Hobelmaschine und zog sich Verbrennungen zu, die ärztliche Hilfe nötig machten.

— Zum Gaußangelefest in Dippoldiswalde lädt der Bauausschuss als Sängerhalle ein großes Fest mitsweise aufstellen, zu dessen Bewirtung in Herrn Pechselder-Dresden ein gut empfohlener Pächter gefunden sein soll. Zu March- und Konzertmahl in außer der Stadtkapelle die des ersten Grenadierregiments eingeladen.

— Am 1. April 1911 waren in der Reg. Sächs. Armee — abgesehen von Prinzen und sonstigen Fürstlichkeiten — an aktiven Offizieren und Fahnenjägern vorhanden 1701, darunter 442, d. j. 25,28 Prozent adeligen und 1259, d. j. 74,02 Prozent bürgerliche.

— Eine Bedeutung der Möbelindustrie in Wilsdruff durch die Internationale Hygiene-Ausstellung macht sich insofern bemerkbar, als aus Dresden zahlreiche Aufträge, besonders in Schlafzimmerschränken an dortige Firmen eingetroffen sind. Man rechnet in Dresden bei dem zu erwartenden Fremdenzuwachs anlässlich der Ausstellung naturgemäß mit einer starken Beliebung der Hotels und Gasthäuser.

— zwei aus der Reihe von Burkhardshain nach Döbisch befindliche Holzarbeiter sind zwei unbekannte Jährlinge spielerisch in die Hände gefallen. Es wurden ihnen 34 Mark in Bar und zwei Uhren mit Ketten im Werte von 50 Mark abgenommen.

— Sonderzugverkehr. Vom 14. d. M. an bis auf weiteres werden zur Erleichterung des Ausflugerverkehrs an allen Sonn- und Feiertagen auf der Linie Hainsberg — Ripsdorf folgende Personenzüge verkehren: Ab Hainsberg vorm. 7 Uhr 54 Min. und 11 Uhr 17 Min. nach Ripsdorf, sowie ab Hainsberg abends 7 Uhr 49 Min. nach Schmiedeberg, ferner ab Ripsdorf vorm. 10 Uhr 17 Min. und abends 7 Uhr 40 Min. nach Hainsberg, sowie ab Schmiedeberg 9 Uhr 36 Min. abends nach Hainsberg, und zwar ständig Züge an allen Sonn- und Feiertagen vom 21. Mai bis mit 10. September. Ferner werden am 6. Juni (dritten Pfingstferitag) noch folgende Personenzüge verkehren: Ab Hainsberg vorm. 10 Uhr 22 Min. und abends 9 Uhr 35 Min. nach Ripsdorf, ab Hainsberg abends 7 Uhr 49 Min. nach Schmiedeberg, ferner ab Ripsdorf abends 7 Uhr und 7 Uhr 40 Min. nach Hainsberg, sowie ab Schmiedeberg abends 9 Uhr 36 Min. nach Hainsberg. Rächeres über die Verkehrszeiten der genannten Sonntagszüge nach und von den Zwischenstationen kann aus dem Sommerfahrplan erschen werden.

— Ein schneller Tod ereilte den etwa 50jährigen Zimmermann Döring aus Tharandt. Nachdem derselbe am letzten Sonnabend sein Tagewerk an einem Schuppenbau in Rieseldorf beendet und auf dem Heimweg begriffen war, wurde D. einige hundert Meter von Rieseldorf entfernt, vom Herzschlag getroffen. Man fand ihn tot am Wegrande. Die Leiche wurde nach ärztlicher Besichtigung einstweilen in Rieseldorf untergebracht.

— Einen scharfen Abschluß fand der Ausflug von Mitgliedern eines Villardklubs mit ihren Damen. Die von Dresden-Kreuzberg kommenden waren im Begriff über Döbisch zu und dem Fuchsbühl entlang nach Pötzschappel zu wandern, um dort am Spätnachmittag einen Poule auf dem Villard auszufechten und sich zu amüsieren. Auf dem Wege nach Döbisch wurde der Gattin eines Mitglieds plötzlich unwohl und ihr Zustand verschlimmerte sich derart, daß der Ausflug aufgegeben wurde. Die Dame verstarb am Herzschlag.

— Der Dekorationsmaler Arthur Kadel aus Weißschönau drang am Weihnachten gewaltsam in Ripsdorf in den Hühnerstall eines Berginbaliden ein, stahl drei Hühner und drei Kaninchen und schlachtete die Tiere an Ort und Stelle. Das Gericht erkannte gegen den vorbestraften Angeklagten auf 1 Jahr Gefängnis und drei Jahre Ehrenschlußurkunde.

— Der 23 Jahre alte, aus Reunipperisch gebürtige Arbeiter H. Hermann Untermann war im vergangenen Winter bei einem Rößelschläger in Neubau in Arbeit. Dort hatte er demselben 15 Rößelschläge im Werte von 19 Mark und einem Koppelnachte 7 Mark gehohlen. Er erhält als rücksichtiger Dieb 7 Monate 3 Wochen Gefängnis.

— Ein Arbeiter aus Dippoldiswalde reiste nach

Dresden und vergnügte sich dort. Nachdem er seinen Wochenlohn verzehrt hatte, erinnerte er sich, daß seine Schwester in Vienna als Kellnerin in Stellung war und nahm kurz entlassen ein Auto. Als er in Vienna ankam, konnte er die 25 Mark Fahrgeld nicht bezahlen, und auch die Schwester löste ihren Bruder nicht aus. Die Folge war natürlich eine Anzeige wegen Betrugs.

— Beim Rückwärts vor dem nach Chemnitz verkehrenden Automobil-Omnibus geriet der 5jährige Knabe Böltcher aus Oberauendorf unter die Räder eines entgegenkommenden Geschirrs und wurde getötet.

— In ungeheurer Menge treten in Grünma die Maiabsäser auf. Zu hunderten können sie früh von den Bäumen geschüttelt werden. Auf manchen Bäumen liegen sich die Zweige von der Last der zahlreichen brauen Gehilfen.

— Die Zahl der Zwangsversteigerungen im 1. Vierteljahr 1911 betrug in Dresden 63 mit einem Hypothekenausfall von reichlich einer Million Mark. Im April kamen allein 29 Grundstücke zur Zwangsversteigerung, wobei ein Hypothekenausfall von mehr als 2 Millionen Mark zugute trat. Darunter befanden sich 800 000 Mark Befantenhypotheken, die auf Grundstücke der Commerz-Bank eingetragen waren.

— Unter den Steinarbeitern des Plauenschen Grundes ist seit längerer Zeit eine Wohnbewegung im Gange, die auf eine tarifliche Regelung der Lohn- und Arbeitsbedingungen hinausläuft. In den nächsten Tagen soll eine Versammlung der Arbeiterschaft stattfinden, die zu der Angelegenheit Stellung nimmt. In der Bewegung stehen ungefähr hundert Arbeiter, die bei sechs Firmen beschäftigt sind.

— Die Bewegung der Arbeiterschaft in den größeren Städten des Landes, wie Leipzig, Dresden, Chemnitz, Plauen und Zwickau besteht bereits in 44 sächsischen Orten zusammen. Menschliche Festbesoldeten. Die Vorarbeiten zur Gründung einer größeren Anzahl weiterer Ortsgruppen stehen vor dem Abschluß.

— Der in Löbnitz wohnhaft gewesene Maschinenfabrikant Rake aus Leipzig hat einen bei ihm in Stellung befindlichen Beamten der Wechselräschung bezeichnet, die er selbst verübt habe. Er erhielt deshalb zu der über ihn wegen Betrug und Wechselräschung verhängten Gefängnisstrafe von 1 Jahr wegen wissentlich falscher Anschuldigung eine Zusatzstrafe von 6 Monaten Gefängnis und 3 Jahren Ehrenschlußverlust.

— Kleine Notizen. — Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich in der Wohnung des Einwohners Müller in Rößelsdorf. Die Ehefrau benutzte zu einem Gang in den Keller eine Lampe, die plötzlich explodierte und die Frau über und über in Flammen setzte. Ein Samariter leistete die erste Hilfe. Schwerverletzt wurde die Baduerin später sodann dem Chemnitzer Krankenhaus zugeführt. — In einem Aufstand von geistiger Unmacht floh sie die in Alberoda bei ihrem Sohn eingeschlossene Rentenpensionärin B. in selbstdurchsetzender Absicht in die Mulde. Nur dem Hingulomen und Eingreifen des dortigen Schuhmannes Leistner ist es zu danken, daß die Bedauernswerte ihrem sicheren Tode wieder entrissen wurde. Dieselbe wurde durch Leistner in ihre Wohnung gebracht. — Im Schloßtelle zu Leimbach entdeckte sich ein Liebespaar. In den Toren erkannte man den 28 Jahre alten Arbeiter Emil Richter aus Schanzendorf und die 24 Jahre alte Fabrikarbeiterin Hermine Winkler aus Ober-Richtenthal. — Beim Ausprobieren einer Maschine kam ein auswärtiger Fabrikantensohn in Aue i. S. mit der Hand in das Getriebe. Es wurden ihm vier Finger mitamt dem Kinnel abgeschnitten.

— Die Sächsische Maschinenfabrik vormals Rich. Hartmann in Chemnitz bekam einen Auftrag auf Lieferung von 6 großen Polomotoren für Niederländisch-Indien.

— Dass drei Kinder einer Familie an ein und denselben Tage Geburtstag feiern können, dürfte nicht allzuhäufig sein. Ein solches Kuriosum ist aber der Familie des Strumpfwirkers Max Rojetz in Kamenz beschieden. Drei Kinder in den Jahren 1900, 1905 und 1908 geborene Knaben haben sämtlich am 29. April Geburtstag.

— Das vierjährige Tochterchen eines Gastwirts in Neustadt spielte mit einem sechsjährigen Knaben, dessen Vater Holz zerkleinerte. In einem unbewachten Augenblick ergab der Knabe das Holz, um damit zu spielen. Er ließ es unglücklicherweise auf den Hackloch fallen, als gerade das kleine Mädchen eine Hand auf den letzteren legte. Dem armen Kind wurde Mittel- und Zeigfinger der Hand vollständig abgeschnitten.

— Auf der Rückfahrt von einem Vergnügen der Hochzeitsgesellschaft seiner Tochter führte der ehemalige Fuhrwerksbesitzer Gustav Beck in Kirchberg so unglücklich vom Beck seines Wagens gegen eine Hausmauer, daß er das Genick brach und starb.

— Dresden. Im Großen Garten schoss sich ein 23jähriger Haushilfearbeiter eine Kugel in die Brust.

— Aus dem 3. Stockwerk in der Kreuzstraße 42 in Dresden starb ein 21 Jahre alter Dienstmädchen ab. Ob Selbstmord oder Unglücksfall vorliegt ist noch nicht bekannt.

— Die Baugenossenschaft Hellerau hat in ihrer am 28. April stattgefundenen Generalversammlung beschlossen, für das zweite volle Geschäftsjahr eine Dividende von 3% auf die Geschäftsguthaben ihrer Mitglieder zu verteilen. Ebenso wurde der Zinsfuß für Spareinlagen wiederum auf 3% festgesetzt. Die Genossenschaft besitzt jetzt 148 Häuser mit 158 Wohnungen, darunter 118 Einfamilienhäuser im Werte von 260 bis 700 Mark. Diese Häuser repräsentieren einen Wert von über 1 Million Mark. In diesem Jahre sollen wieder rund 150 Einfamilienhäuser fertiggestellt werden, mit deren Bau bereits begonnen worden ist und die zum 1. Oktober bereit bezugsfertig sein sollen.

— Der 25jährige Gelegenheitsarbeiter Rosenhauer und zwei andere Gelegenheitsarbeiter hatten mit einem Mädchen in einer Gastwirtschaft zu Plauen i. B. gezecht. Einer der drei entfernte sich mit dem Mädchen in eine Scheune. Beim Suchen nach dem Paar brachte Rosenhauer ein Streichbündchen an, das er glimmend gewarf. Die Scheune stand bald in hellen Flammen. Rosenhauer, seine beiden Komplicen und das Mädchen konnten sich retten, ein in der Scheune schlummernder Handwerksbursche erlitt aber den Flammentod.

Der gefundene Kumpf und Kopf sind völlig unkenntlich. Man glaubt in dem Verbrannten den 18jährigen Gelegenheitsarbeiter Willig gefunden zu haben.

— Einige Männer aus Sachsen sind in der letzten Zeit eine vorzügliche Porzellanserde gefunden worden, sodass am 1. Mai unter der Firma Gebr. Reidhardt u. Co. eine größere Porzellansfabrik den Betrieb aufnehmen konnte. Die starken, ohne mechanische Hilfe dem Boden entquellenden Sauerbrunnen sind als Kar- und Tafelquellen längst bekannt. Nunmehr haben seit längerer Zeit angestellte chemische Versuche unzwecklos sicher gestellt, daß in und um Brambach auch stark radiumführende Quellen rinnen. Nachdem diese Tatsache feststand, wurden innerhalb weniger Tage von einem Kaufleute, in der Mehrzahl Plauensche Kapitalisten, Grundstückskäufe in größerem Umfang abgeschlossen und der Kaufpreis, dem Unternehmen nach 185 000 Mark, sofort bar ausgezahlt. Im Mittelpunkte des ausziehenden Unternehmens steht die G. m. b. H. „Brambacher Sprudel“.

— Der 46 Jahre alte Tischlermeister Göschel in Zwickau wollte eine Kugel, die in seinem Hof einer Amsel nachstieß, und einen Baum erkleidet hatte, mittels einer Stange verscheuchen und war zu diesem Zwecke auf die Hofmauer gestiegen. Hierbei stürzte er von der etwa 2 Meter hohen Mauer ab und erlitt einen komplizierten Bruch des linken Armes. Trotzdem sich Göschel auf Anraten des Arztes sofort in das Krankenhaus begab, trat Blutvergiftung ein, die eine Amputation des Armes bedingte. Alles ärztliche Bemühen war vergeblich, denn bald darauf erlitt der Tod den Bedauernswerten von seinem Leben. Eine Witwe mit fünf Kindern im Alter von 3 bis 15 Jahren betrauerte seinen Tod.

— 102 000 Mark für einen Bucherbrief. In der Autographenversteigerung am 4. Mai im Antiquariat Oberner in Leipzig wurde der berühmte Brief Martin Luthers an Kaiser Karl V., den Luther nach dem Reichstage zu Worms kurz vor seiner Feststellung auf der Marburg geschrieben hat, die eine Amputation des Armes bedingte. Alles ärztliche Bemühen war vergeblich, denn bald darauf erlitt der Tod den Bedauernswerten von seinem Leben. Eine Witwe mit fünf Kindern im Alter von 3 bis 15 Jahren betrauerte seinen Tod.

— Die Einnahmen des Reiches an Zöllen und Steuern betragen im vergangenen Rechnungsjahr 20 Millionen mehr als veranschlagt.

— In Dänemark werden 40 000 Klempnerarbeiter am 16. Mai ausgesetzt werden.

— Beim König Alfonso von Spanien soll Lungentuberkulose festgestellt worden sein.

— Die Strafkammer in Essen verurteilte den Studenten der Kunstgewerbeschule Georg Hartmann, den Sohn des Direktors des Essener Stadtheaters, wegen fahrlässiger Tötung zu 2 Monaten Gefängnis. Hartmann hatte vor einigen Wochen beim Hanlieren mit einem Radlader aus Unvorsichtigkeit seine Mutter erschossen.

— Der Verband sächsischer Gewerbe- und Handwerkervereine hält seine Hauptversammlung am 9. und 10. Juli in Reichenbach i. B. ab. Nach den neuesten Feststellungen zählt der einflußreiche Verband in seinen Reihen 156 Vereine mit über 30 000 Mitgliedern. Die sächsische Staatsregierung gewährte der Korporation auch auf das Jahr 1911 eine Beihilfe von 800 Mark.

## Politische Rundschau.

Dertäglich.

**Der Kaiser in Straßburg.** Bei der Enthüllung des Denkmals für Kaiser Wilhelm I. in Straßburg hat der Kaiser eine Ansprache nicht gehalten; diejenigen, die eine solche „als feier“ vorausagten, haben also nicht Recht behalten. Bei der Feier, die bei herrlichstem „Kaisertreffen“ stattfand, hielt Geheimrat Professor Dr. Wiegand die Freirede. Oberbürgermeister Dr. Schwander übernahm das Denkmal mit dem Wunsche, daß Kaiser Wilhelm II. der schon so viel für das Elsass getan, die Wünsche des Landes nach der Verhöfung erfüllen möge. Der Kaiser legte einen Kranz an dem Denkmal nieder. Bei der eingehenden Besichtigung sprach sich der Monarch lobend dem Schöpfer, Bildhauer Prof. Manzel, gegenüber aus und widmete den Mitgliedern des Ausschusses längere Ansprachen. Mit einem Vorleitmarsch der Spazier bildenden Truppen schloß die wirtungsvolle Feier. Der Kaiser begab sich zu Fuß durch die Reihen der jubelnden Kinder zum Kaiserpalast, von begeisterten Juristen fortwährend begrüßt. Abends fand Galatasei beim Statthalter statt.

**Aus Reich und Staat.** Der Antrag auf Beilegung der Reiche des Kardinals Ledochowski im Polener Dom wurde laut „Nord. Allg. Zeit.“ zurückgezogen. — Die am 28. d. Ms. in Nürnberg stattfindende Hauptversammlung des deutschen Flottenvereins wird sich u. a. mit der Frage des Seebetriebs beschäftigen, die durch die Londoner Verhandlungen aktuell geworden ist.

**Dem Ostmarkenverein** ließ Landwirtschaftsminister von Schorlemmer bei Besprechung des Enteignungsgefechtes in der Budgetkommission eine scharfe Ablage zuviel werden. Den von dem Verein erhobenen Vorwurf, als sei die Deckschrift verfälscht vorgelegt worden, wies er als unbegründet zurück. Dass die Regierung die Deckschrift überarbeitet und damit eine Schönsäuberung betrieben habe, bezeichnete er als eine Verdächtigung und den weiteren Vorwurf, daß noch zuletzt in aller Eile unverantwortlich hohe Preise gezahlt seien, als sieb bedauerlich. Auf den Rat und die Mitarbeit einer solchen Vereinsleitung verzichtete er gern. Bedenklich seien allerdings die hohen Preise schon deshalb, weil sie für diejenigen deutschen Besitzer, denen das Heimatsgefühl und die Heimatlichkeit fehlen, die die Polen fesseln, einen Anreiz bilden, ihren Besitz abzustitzen und sich in einer anderen, vom Streit der Parteien weniger berührten Gegend niederzulassen. Es werde gegenwärtig das 150fache des Grundsteuererlöses für die Güter gezahlt. Eben deshalb habe die Anstellungskommission in letzter Zeit eine größere Zurückhaltung bewiesen und deutschen Besitz so wenig wie möglich angekauft.

**Das Enteignungsgefech in der Budgetkommission.** In der Budgetkommission des Abgeordnetenhauses gab es interessante Auseinandersetzungen über das Enteignungsgefech. Von der Regierung wurde erklärt, daß das Gesetz nur als äußerste Maßregel gedacht sei, worauf Freikonservative und Nationalliberale erklärten, daß sie dann lieber gar nicht für das Gesetz gestimmt hätten.

**Frankreich.**

Die in den südlichen Provinzen der Champagne noch zur Ergrößerung energischer Maßnahmen bewogen geführte. Die bereits in die Champagne verlegten Infanterie-Regimenter wurden noch durch mehrere Batterien bestreiter Säger und eines Kavallerie-Regiments verstärkt. Der Präfekt des Lubérondepartements wurde von der Regierung nach dem Département Orléans verlegt wegen seiner schwächlichen Haltung bei den Winzerunruhen. Am Sonnabend vorher Woche sowie am Sonntag erfolgten wieder mehrere Zusammenstöße zwischen unzufriedenen Winzern, meist jüngeren Burschen, und der Gendarmerie, wobei die Rädelsführer verhaftet wurden. — Der Ministerpräsident Monis hatte Besprechungen mit den Verteilern der Privatfeuerabgesellschaften, wobei er mit allen Mitteln der Veredsamkeit auf sie eintrug, die entlassenen Eisenbahner wieder einzustellen. Er predigte tauben Ohren. Gleichwohl gab er die Hoffnung auf einen erheblichen Erfolg noch nicht auf und will die Unterhandlungen im Laufe dieser Woche fortführen.

**England.** Der erste Jahrestag des Ablebens König Edwards, an dem die Hofritter nach einem Gedächtnis-gottesdienst für den Verstorbenen abgelegt wurde, gestaltete

sich in ganz England zu einer würdigen Feier. Aussaend war es dabei jedoch, zu bemerken, wie schnell die Toten, auch diejenigen, die an erster und einflussreichster Stelle zu ihren Lebzeiten standen, vergessen werden. Mit einer eigenen Ausnahme beschäftigen sich die Gedächtnissitel der Londoner Blätter mit dem gegenwärtigen Könige und seiner Regierung, während von den Verdienten König Edwards 7. kaum mit einer Silbe die Rede ist. Es ist diese Erziehung zum großen Teil offenbar auf die Enttäuschung zurückzuführen, daß von den weitschauenden diplomatischen Plänen King Edwards so wenig Wirklichkeit geworden ist. — Im englischen Unterhause wurde wieder einmal ein Antrag auf Gewährung des Frauenwahlrechts beraten und mit großer Mehrheit angenommen. Die Mitglieder stimmten dafür, um sich die Sufragetten vom Leibe zu halten. Gesetz wird die Vorlage doch nicht; die Minister, auch diejenigen, die dem Frauenwahlrecht grundsätzlich wohlwollend gegenüberstehen, waren deshalb auch garnicht erst zu der Beratung erschienen.

**Kleine politische Nachrichten.** In Portugal ist sich die Regelung über den Verfassungsentwurf, welcher der im Juni zusammengetretenen ersten Kammer der Republik zur Beschlussoffnung vorgelegt werden soll, noch nicht ganz einig. Einige Minister wünschen Anlehnung an die französische, andere an die amerikanische Verfassung. Der Ministerpräsident Braga wünscht einen auf fünf Jahre von der Kammer gewählten und nicht wiederwählbaren Präsidenten. — In der Türkei sind Gerüchte von kriegerischen Absichten Montenegro verbreitet, die bei der Ungleichheit der Stärke beider Mächte natürlich nicht ernst zu nehmen sind. Auch ist die Angabe mit einem Fragezeichen zu verleben, der Führer der albanischen Rebellen habe erklärt, Montenegro werde seine Unterstützung der auf die Selbständigkeit Albaniens gerichteten Bestrebungen nicht zu bedauern haben. — Der griechische Oberbefehlshaber General Smolenski ist wegen der Mitteilung, die er der Presse über die Kasse der nationalen Verteidigung gemacht hat, zur Disposition gestellt worden. — Die chinesischen Behörden entdeckten vor Kanton auf dem Schiff „Tashin“ geschmuggelte Kriegsvorräte der Revolutionäre und chinesische Telegramme einer fremden Macht.

## Aus den Parlamenten.

**Deutscher Reichstag.** Der zweite Beratungstag über die Reichsversicherungsordnung hatte wegen des Sonnabends kein so volles Haus, förderte aber gleich dem ersten die Erledigung der Vorlage im flotten Tempo. Eine eingehende Debatte entstand bei dem § 92, der von den Kosten der Überversicherungsmänter handelt, womit der die Kosten der Versicherungsmänter behandelnde § 69 verdunkelt wurde. Schon hatte diese Kosten in der Kommission zunächst den Bundesstaaten, dann den Gemeinden aufgebürdet; Sozialdemokraten und Fortschrittsler beantragten, sie in jedem Falle dem Staat aufzuerlegen. Abg. Ohnsorg (Wpt.) trat für die Schonung der Gemeinden und dafür ein, dem ersten Kommissionsbeschuß gemäß die Kosten dem Staat aufzuerlegen. Abg. Hildenbrand (Szb.) polemisierte gegen die Konkurrenz, Abg. Trimborn (Btr.) betonte, daß die Kommission ihren Beschuß wegen des „Unannehmbar“ der Gemeinden „gut“ mache. Auch Abg. Horn (mtl.) hätte die Die Anträge wurden abgelehnt und der Kommissionsbeschuß, nach dem die Gemeinden die Kosten zu tragen haben, angenommen. Die §§ 135 und 136 handeln von der ärztlichen Behandlung. Danach bestimmt die oberste Verwaltungsbehörde, wie weit Zahnärzte zur selbständigen Behandlung von Zahntinkturhauten zu lassen sind. Abg. Fleischer (Btr.) bemerkte, die Zahnärzte befürchten, ihre Zulassung könne von der Bedingung eines neuen Exams abhängig gemacht werden, und das wäre hart. Ministerialdirektor Gaspar stimmte dem zu. § 162 regelt den Ortslohn. Hierzu beantragten die Sozialdemokraten den Ortslohn für erwachsene männliche Arbeiter auf 3, für weibliche auf 2 M. festzusetzen. Die Abgeordneten Brey und Molkenbuhr begründeten den Antrag. Mit der Ablehnung eines sozialdemokratischen Antrages zu dem die Ausländer betreffenden § 160 war das Erste Buch „Gemeinkame Vorschriften“ erledigt. Es folgte das zweite Buch über die Krankenversicherung.

Abg. Horn (mtl.) erklärte als Berichterstatter für dieses

Buch, daß neu in die Krankenversicherung einbezogen seien die landwirtschaftlichen Arbeiter, die Dienstboten, Betriebsbeamten, Werkmeister und andere Angestellte in gehobener Stellung. Die Versicherungsgrenze bleibt 2000 M. Die Sozialdemokraten beantragten, sie auf 5000 M. zu erhöhen. Abg. Büchner (Szb.) empfahl den Antrag, der nach einer Erklärung des Abg. Pauli-Potsdam (son.), daß die Handwerker von der Versicherung nichts wissen wollten, abgelehnt wurde. Bei der Abstimmung über einen sozialdemokratischen Antrag zu § 181 ergab sich die Beschlussfähigkeit des Hauses. Montag 12 Uhr: Fortsetzung. Schluss nach 5 Uhr.

**Preußisches Abgeordnetenhaus.** Das Haus ehrt am Sonnabend in 68. Sitzung zu Beginn das Andenken des verstorbenen Abg. Dr. Haarmann-Witten (mtl.) in der üblichen Weise und setzt dann die erste Beratung des Eisenbahnabgelegetzes fort. Es wurde wiederum eine Anzahl ausschließlich lokaler Wünsche vorgetragen, so für Holzau, Rothen, Lüben, Hermsdorf-Schmödeberg (Niedergebirgsbach), Bütow-König Marienburg-Altenstein, Reinshagen-Olpe, Alsfeld-Loshausen, Hersfeld-Bombach, Kreis Schleiden, Pleß-Pawlowitz, Fischbach-Lauterbach, Heiligenfisch, Fürstenberg-Bichtenau, Beßlar-Gladbach, Sagan-Lissa-Jarischau, Woldenberg, Münster-Bielefeld, Ohlau-Breslau, Diepholz, Mienburg-Nahden, Duderow-Uckerland-Ziegenort, Schlossau, Düllich-Talheim, Uslar, Magdeburg-Hildesheim, Magdeburg-Helldorf-Lünenburg, Kassel-München und Kassel-Bebra.

## Aus aller Welt.

**Tragödie eines Einjährigen.** In der Danziger Vorstadt Schidlitz bat sich eine Liebestragödie abgespielt. Der Einjährige Scharlach vom Danziger Grenadierregiment 5 hatte eine Arreststrafe von drei Tagen zu verbüßen. Er nahm sich die Strafe so zu Herzen, daß er beschloß, sich zu töten. Er überredete auch seine Geliebte, die Verkünderin Kochaniki, ihm in den Tod zu folgen. Beide wurden in der Wohnung des Einjährigen schwer vergiftet aufgefunden. Die Untersuchung ergab, daß sie Sublimat in größeren Mengen zu sich genommen hatten.

In Eckner verübte der Marioneta Schulz von der ersten Matrosendivision in Riel Selbstmord. Schulz, der bei seiner in Eckner lebenden Mutter zum Besuch eingetroffen war, glaubte sich bei der Besförderung übergangen und schoss sich aus Gram darüber eine Kugel in die Schläfe.

In Augsburg wurden beim gesetzmäßigen Schießen einer Infanteriekompagnie zwei Soldaten verletzt. Bei dem unter der Aufsicht des Hauptmannes v. Rüf stattfindenden Zugschießen wurden zwei Soldaten an den Füßen von Geschossen getroffen. Die Übung wurde nicht abgebrochen, sondern noch fünf Stunden lang fortgesetzt. Die Verletzten wurden zunächst unter einen Baum gelegt, wo sie geraume Zeit im steinernen Regen liegen blieben, bis sie zum Lazarett geschafft wurden.

In Losheim drang nachts der entlaufenen Buchthäusler Schmalz in das Haus seiner früheren, inzwischen verheirateten Brüder ein, um sie zu ermorden, kam aber an das Bett der vierzehnjährigen Schwester, die er niederschlug. Der Zustand des Mädchens ist hoffnunglos. Der Möder wurde im Walde schlafend verhaftet.

**Aus aller Welt.** Der Fürstin Hendel von Donnersmarck wurde bei Einkäufen in Berliner Geschäften die Handtasche mit etwa 1000 Mark Inhalt gestohlen. — In Bonn erschöpft sich der Reichskandidat Freiherr von Witz aus Gram darüber, daß er zum zweiten Mal sein Referendarexamen nicht bestanden hatte. — Das Eisenbahnbüro in der Nähe der Station Rath bei Düsseldorf, bei dem der Lokomotivführer gelebt und zwei Personen schwer verletzt wurden, ist allem Anschein nach darauf zurückzuführen, daß die an der betreffenden Stelle befindliche schräge Kurve in Form eines lateinischen S zu schnell gefahren wurde. Der Zug sprang dadurch aus den Schienen. Beide waren übrigens zu Spiralen gedreht worden. Die Eisenbahnverwaltung soll gebeten werden, die gefährliche Kurve abzuändern. Auf dem Gelände der Grube Coderill bei Lüttich brach ein

## Das Heimatlied.

17) Original-Roman von Irene v. Hellmuth.

„Von sie doch“, webte der Graf. „Es ist ohnehin so still bei uns, — und ich sehe nicht ein, warum Du den kleinen die Freude nicht bringen willst. — Sieh nur — diese graziösen Bewegungen — das Mädchen gefällt mir.“

Lothar runzelte die Stirn, er fragte an seiner Unterlippe, und nahm sich seit vor, der Sache erst recht ein Ende zu machen, die Kinder mügeln entschieden jemals gehalten werden. Doch es war gerade, als ob sich seinen Gefühlen eine geheime Macht entgegenstellte wolle. Mit dem ihm Beson- deren eigenen Trost benötigte Erilia jede Gelegenheit, in den Park zu laufen. Sie beachte kein Verbot, sie war überhaupt sehr schwer zu leiten, wie sich Frau Wests weißer Kleidung eingesandt. Wie streng richtete man bei ihr erst recht nichts aus, nur der Milde und Güte war sie zugänglich. Sie besaß ein weiches Herz, das sieb Mitleid zeigte.

Eines Tages — Beatrice war nun schon seit Wochen die Gattin Lothars — sah die junge Frau allein oben am See, und — sie wußte selbst nicht wie es gekommen — aber sie hatte so viel an längst verschwundene Zeiten denken müssen — wie es früher sieb so lebhaft im Schlosse war, da man noch Besuch empfangen und erwidert hatte, wie oft frohes Lachen durch den Park schallte usw.

Seit war es so still geworden, die Gesellschaften früherer Tage kannte man garnicht mehr. Der Graf war ein verbitterter, griesgrämiger Mann, der durch den Umstand, daß er sich nicht mehr frei bewegen konnte, immer trübseliges Fürsorge um den Gatten auf. Ihr ganzes Verhalten gipfelte darin, ihm sein Leid weniger fühbar werden zu lassen. Die Einsamkeit war ihr fast zum Bedürfnis geworden. Sie hatte sich so daran gewöhnt, daß sie nicht einmal bei der Vermählung Lothars hätte im Schlosse sehen wollen. Das große Unglück, daß die Familie getroffen, was noch immer seine Schatten auf das Haus.

Während Beatrice über alles nachdachte, kam ihr unbe-

wußt das heimliche Siegfrieds auf die Lippen. Sie sang sie die scherhaftige Weise:

„Ein lächerl. Laut umschmeckt meine Sinne,  
Giebt einer Blüte Antwort.  
Wie Wonne dieser, erster heil' gen Minne  
Tönen wie im Herzen immerfort:  
Traute Heimat sei gegrüßt.“

Beatrice hatte nicht bemerkt, wie schon nach den ersten Worten ein reizendes, erstauntes Kindergesicht aus dem Gedächtnis austrat, und wie zwei blaue Augen unbeweglich zu ihr herüberstarrten. Erilia hatte, des Verbotes eingedenkt, daß sie den Park nicht auflaufen dürfe, beim Herannahen Beatrices rutschte das grüne Kleidchen leicht, um sie zu verdecken, sie hielt sich dann mäuschenstill in der Hoffnung, Beatrice werde sich bald wieder entfernen. Nun aber lodierte sie das Lied hervor. In dem weißen Kleidchen, mit den blonden, heute fessellos um das Gesicht hängenden Locken, den leuchtenden Augen, einen Strauß Wiesenblumen in der kleinen Hand, sah das Kind ans wie eine Elfe. Erilia rührte sich nicht. Sie horchte nur auf die Melodie, die ihr so bekannt erschien. Sie lächelte und wußte es, das Lied hatte schon um ihre Wege gelungen, sie hatte es oft gehört, nur war es ihr bisher nicht in den Sinn gekommen. Und bei diesen Tönen lag das Bild des Vaters vor ihren Augen auf, und ein Gefühl, fast wie Heimweh, durchzog die kleine Brust.

Beatrice begann jetzt auch die zweite Strophe, dabei liegten ihr ungewollt die Tränen in die Augen. Erilia sprang herzu und legte der erschrockenen, jungen Frau ihren Strauß in den Schoß.

„Da,“ sagte sie, „das schenke ich Dir — aber warum weint Du? Hast Du auch Dein Aleid zerissen?“

Beatrice hatte sich rasch gekehrt. Sie blickte ihn nicht wider, weil sie fürchtete, daß Kind werde dann davonlaufen, und sie wünschte, dasselbe möglichst lange bei sich aufzuhalten. In der Einsamkeit, in der sie lebte, war ihr alles willkommen, was irgendwie geeignet war, eine kleine Abwechslung zu bringen und aus den kleinen Kinderzügen blieb ihr ein Etwas entgegen, das sie sich vergebens zu erklären suchte.

Erilia mochte auch fühlen, daß ihr hier innige Zuneigung entgegengebracht wurde, sie antwortete auf alle Fragen so lang und bestimmt, daß Beatrice ganz entzückt davon war. Sie fragte nach allem Möglichen, von ihrer Eigenschaften hörte die kleine nun allerdings nicht viel, weder den Namen des Vaters, wo sie gelebt hatte, noch den von Mutter und Vater.

„Der Papa hat Papaas geheißen,“ babelte sie, etwas anderes konnte sie nicht sagen.

„Und wo ist Dein Papa denn jetzt?“ fragte Beatrice.

„Ich weiß nicht.“

„Und Deine Mama?“

„Gestorben.“

Obwohl sich Erilia keinen Begriff von den Wörtern machen konnte, redete sie doch nach, was Frau Beatrice ihr schon oft vorgesagt hatte.

Von dem Tage an waren die beiden, Beatrice und Erilia gute Freunde. Beatrice kam gewöhnlich zu Besuch,



Eisengesetz im Gewicht von 30000 Kilogramm zusammen. Fünf Kohlen suchende Frauen wurden erschlagen. — In Ahdau in Ahdau wurde der Professor Friedrichs vom Ahdauer Polytechnikum, der eine einem Verwandten gehörige Schneideküche in Brand gesteckt hatte, zu 6 Jahren Zwangsarbeit verurteilt.

**Humor vom Tage.** Das Berliner Kaufmannsgericht hatte wieder einmal einen eigenartigen Fall abzuurteilen. Ein Chef hatte eine junge Dame als Filialleiterin engagiert mit einem Gehalt von 150 Mark. Er löste jedoch das Verhältnis mit der Mottierung, die Dame trete ihm zu elegant auf, sie trage zu seine Kleider und fahre im Auto vor. In einem Antwortschreiben ließ die Geschäftsführerin das „Hochachtend“ fort, wodurch sich wieder der Chef beleidigt fühlte. Bericht führt die junge Dame aus, daß sie sich Auto und elegante Kleidung leisten könne und daß sie niemandem, auch dem Chef nicht, Rechenschaft darüber schuldig sei. Kein Chef habe es bisher gewagt, sie deshalb zu verächtigen. Sie selbst habe aus eigenem Vermögen Zinsgenügs aufgeräumt ihre Eltern reich. Das „Hochachtend“ in ihrem Briefe habe sie fortgelassen, weil sie jemanden, der sie durch verblümte Verdächtigungen beleidigt habe, unmöglich hochachten könne. Das Kaufmannsgericht sprach denn auch der eleganten Filialistin die geforderten 150 M. Gehalt zu. — Ein feinfühliger Leidtragender inferiorie in einem sächsischen Blatt: „Wegen Trauersfalls zu verkaufen: zwei Lachtauben.“

## Die innerpolitische Lage.

Die Ungewissheit über die innerpolitische Entwicklung im Reich ist mit der Rückkehr des Kaisers auf heimischen Boden in erfreulicher Weise behoben worden. In erster Linie haben die ewigen Gerüchte von Ministerkrisen ein Ende gefunden. Handen die wiederholten Angaben von einer Amtsumbildung der Staatssekretäre des Reichsministeriums und des Reichsschatzamts, ja von der Möglichkeit eines baldigen Rücktritts des Reichskanzlers selbst, auch keinen Glauben, so trugen sie doch auch nicht zur Verhüllung der Gemüter bei. Und das umso mehr, als über das Schicksal gerade der wichtigsten Regierungsvorlagen die deutlich größte Unsicherheit bestand. Heute wissen wir, daß von allen jenen Krisengerüchten nur das über den Rücktritt des Unterstaatssekretärs im Auswärtigen Amt Stenrich und dessen Ersetzung durch den Wissenschaftlichen Geheimen Regierungsrat Zimmermann begründet war, der ein erprobter und langjähriger Beamter im auswärtigen Dienste des Reiches ist. Der Wechsel, der lediglich wegen des ungünstigen Gesundheitszustandes des bisherigen Unterstaatssekretärs Stenrich notwendig geworden war, wurde in Karlsruhe nach dem Vortrage des Kanzlers vom Kaiser vollzogen. Andere Personaveränderungen erfolgten nicht und sind in absehbarer Zeit auch nicht zu erwarten.

Was die parlamentarische Seite der Lage betrifft, so hat sich da auch eine erfreuliche Wandelung vollzogen. Die berüchtigte Obstruktion der Sozialdemokratie gegen die Reichsversicherungsordnung ist nicht zur Tatsache geworden. Die Redner aller Partien, einschließlich der österreichischen, bestellten sich bei ihren Ausführungen dankenswerter Kürze, so daß, wenn die Verhandlungen in gleicher Weise forschreiten, die Möglichkeit vorhanden ist, daß das Riesenwerk der Reichsversicherungsordnung bis zu Plänen verabschiedet wird. Gleich Großes leistete Bismarck, als er 1884 die falls und bald darauf die Kranken- und Invalidenversicherung zur Verabschiedung brachte. Man hofft lange Zeit nicht geglaubt, daß auch seinem vierten Nachfolger der große Wurf gelingen würde. Heute schaut man wieder hoffnungsfreudiger in die Zukunft.

Ein weiterer Stein des Anstoßes scheint mit der grundförmlichen Verständigung über die elzählothringsche Verfassungsvorlage zwischen den maßgebenden Stellen aus dem Wege geräumt zu sein. Hier haben während der parlamentarischen Österreise eifige Verhandlungen stattgefunden, die zu einem befristeten und vom Kaiser in Karlsruhe gebilligten Ergebnis geführt haben. Allerdings hat es den Anschein, daß die konservative Partei für die Vorlage des Reichskanzlers nicht gewonnen werden konnte und sie in der entscheidenden Abstimmung ablehnen wird. Andererseits wird jedoch glaubhaft hervorgehoben, daß diese Meinungsverschiedenheit zu keinem dauernden Bruch zwischen dem leitenden Staatsmann und der Partei der Rechten führen wird. Den Kanzler kann man jedenfalls beglück-

Zelt in den Park, wo auch das kleine Mädchen sich einzelle, oft allein, oft auch das Brüderchen an der Hand führend. Sohn, dem Beatrice von den Kindern erzählte, zeigte sich sehr ungehalten. Er, der bisher nur Vorliebe der göttlichen Liebe für seine Söhne gehabt, fuhr sie auf einmal barsch an, und verbot ihr geradezu den ferneren Verkehr mit den kleinen.

„So etwas geht doch nicht!“ brauste er auf. „Du solltest das selbst einsehen; wir haben nie mit unseren Untergewordenen verkehrt, und ich will, daß das auch fernher so bleibt!“

„Aber ich begreife Dich garnicht, meinte Beatrice sonst. „Das ist um so schlimmer,“ gab er kurz zur Antwort. „Warum sollte ich denn mit den Kindern nicht verkehren dürfen?“

„Weil ich es nicht will!“

„Aber wenn es mir doch Freude macht!“

„Frage mir meine Mutter, die wird Dir besser als ich erklären können, daß so etwas unmöglich ist!“

Ja, sie gab sich alle Mühe, die kluge Präsidentin, um ihrem „eigenwilligen Töchterchen“ die Sache klar zu machen, aber das half nichts. Beatrice nahm dessen ungeachtet die kleine Erika sogar einmal mit sich ins Schuh-, und ergötzte sich an dem naiven Erstaunen des Kindes. Erika wagte es garnicht recht, seiner Bewunderung lautlos Ausdruck zu geben, doch das dauerte nicht lange. Erika wußte tausend Fragen zu stellen, und Beatrice gab lachend Auskunft. Erst malisch' sie die, verjummie das kleine Bleudermund. Zu das frische Geschenk trat ein Zug, den Beatrice noch nie wahrgenommen hatte. Fast unbedingt laschte das Kind der Söhne und doch so schweigend Melodie, und lange, nachdem der letzte Ton verflungen war, stand es noch still, die kleinen Hände in einander geschlungen. Und immer, wenn Erika wieder kommen durfte, bat sie mit ihrer weichen, süßen Stimme, der man so schwer widerstehen konnte: „Bitte, bitte, spiele mir etwas vor.“

Und immer unbedingt laschte das Kind den Tönen, die Beatrice dem Klavier zu entlocken wußte. Hier sah Erika still sitzen, ohne sich zu rühren, sie, die sonst keine Ruhe zu einem Klavier ausließ.

wünschen, wenn er mit diesem Gesessenentwurf, der Preis als sein eigenstes Werk gegründet hat, einen parlamentarischen und darüber hinaus den Erfolg errungen hat, daß Elsass-Lothringen zu seinem und des Reiches Helle mit diesem noch enger verknüpft wird, als es bisher der Fall war.

Sind diese beiden großen gesetzgebenden Werke gesichert, dann ist die legte Reichstagssession dieser Legislaturperiode fruchtbringend gewesen, auch wenn einige kleinere Vorlagen, wie die über die Schiffahrtsabgaben und die Fernsprechgebührenordnung wegen erneut eingetretener Schwierigkeiten unverleidt bleiben sollten. Dann ist auch der Wunsch des Reichskanzlers in Erfüllung gegangen, die bürgerlichen Parteien möchten in gemeinsamer positiver Arbeit den alten durch die Reichsfinanzreform entstandenen Hader überwinden und den Käfig, der sich zwischen ihnen aufgezian, überbrücken. Dieses Ziel ist in dem vom Kanzler gewünschten Maße bisher nicht erreicht. Steuern tun weh, und was weh tut, das vergibt man nicht, wie schon der alte Spruch der Patineer besagt. Wertvoll ist aber das eine, daß diese Reform ihr Ziel im Wesentlichen erreicht und die verworreene Finanzgarantie des Reiches wieder auf eine normale und gesunde Grundlage gestellt hat. Die Befürchtungen der Gegner, daß der Ertrag der neuen Steuern aus der Finanzreform den Voranschlag niemals erreichen werde, hat sich jetzt schon als grundlos herausgestellt. Es konnte dieser Tage erst amtlich festgestellt werden, daß die Reform schon im letzten Etatjahr den auf sie gelegten Erwartungen voll entsprochen hat. Die Kosten drücken, aber sie werden doch nicht zwecklos getragen, und das ist immerhin ein vertönendes Moment. Vielleicht lassen sich im Laufe der Jahre auch noch diejenigen Steuern, die heute die größten Beleidigungen verursachen, durch andere, leichter zu tragende ersetzen, so daß sich einmal auch noch über der Reichsfinanzreform des Jahres 1909 der Regenbogen der Versöhnung wölbt. Die kommenden Reichstagssitzungen, über deren Abarbeitung einer amtlichen Veröffentlichung jetzt in nicht allzuerster Zeit entgegengesehen werden kann, stehen allerdings noch im Zeichen des durch die Finanzreform entzündeten Parteikampfes, und dieser Kampf wird mit außerordentlicher Schärfe durchgespielt werden; jeder deutsche Mann hat da auf seinem Posten zu stehen.



Adolf Woermann †,  
der jetzt verstorbene bekannte Kaufmann und Politiker,  
Mitbegründer u. Leiter der weltbekannten Schiffsreederei.

## Bermischtes.

**Das kaiserliche Gut Kadinen.** In Canna wurde dem Kaiser von einem Nonne, dessen Stärke der Anstand auch nicht gerade zu sein, ein Altenbündel zugeworfen, dessen Inhalt nichts geringeres als die Rückgabe des Gutes Kadinen forderte. Im Anschluß hieran sind wieder einmal allerlei Legenden über das kaiserliche Gut verbreitet worden. Der Kaiser hat das Gut s. J. von dem Landrat Birkner übernommen. Birkner, stark verschuldet, erhielt als Kaufpreis eine sehr ansehnliche lebenslängliche Jahresrente aus der Kaiserlichen Privatschatulle. Das Gut tonne erst in Jahrzehnter, sehr mühevoller und sehr kostspieliger Arbeit zu dem gemacht werden, was es heute ist, model es noch do-

Beatrice entdeckt das Talent des Mädchens, als es telost singen lernen durfte. Die junge Frau wußte es dahin zu bringen, daß dieses Talent auch gepflegt wurde. Sie ging, so sah ihr Erika sich dannen könnte, selbst zu dem Verwalter, um mit ihm zu sprechen.

„Es wäre eine Sünde,“ behauptete sie immer, „wenn man das Mädchen nicht ausbilden ließe. Erika hat ein musikalisch Gesetz, um das sie noch viel bereit werden wird.“ Trantmann schüttete zu letzten Vorstellungen Fleis den Kopf. Er wollte davon nichts hören.

„Das Kind soll sicher etwas anderes lernen,“ sagte er, „etwas, was es später gut brauchen kann. Ärztin, Schreiber, Kochen, das lehrte man zu meiner Zeit den Mädchens, und es war gut so. Dann wurden sie tüchtige Haushälter, das ist der Beruf, in dem jede sich glücklich fühlen soll. Das andere ist unnötiger Titelsang, für den ich keinen Kreuzer opfern werde.“

„Und müßte ich es aus meiner Tasche bezahlen, Erika soll und muß Musik studieren,“ behauptete Beatrice.

„Frau Betty war wie immer zum Nachdenken bereit. „Wenn die gnädige Frau meint, daß es unser Kind zu etwas bringen kann, so dürfen wir uns nicht dagegen sträuben,“ meinte sie ruhig.

Und so wurde denn eines Tages wirklich im Verwaltungsbüro ein Klavier aufgestellt, zum heimlichen Verdruß des biederen Alten.

Am ging das Gelehrte unvorhörlich fort. Beatrice unterwies das Mädchen in den Anfangsgründen, es machte ihr Vergnügen, wenn sie sah, wie Erika Augen leuchteten bei dem Unterricht, wenn eine neue Übung begonnen wurde. Das Mädchen wußte sich überhaupt nichts lieberes, als an dem geliebten Instrument zu spazieren.

„Ich kann mir wahrscheinlich nicht denken,“ brummte Fraumann, „wo das Kind das musikalische Talent herkommen haben sollte. Da unserer Familie kennt man ja etwas nicht. Wenn man sieht, daß der kleine Name den, oder „Ich weiß nicht was soll es bedeuten“ sang — na, dann hatte ich immer Sorge um meine Kinder, sie hielten sich auch wohlwollend jemals, wenn der „schöne“ George sang. Und ich — nun ja — ich kann wohl recht

hingestellt bleiben muß, ob sich das aufgewandte Kapital wirklich entsprechend verzinst. Rüstergüter sind allemal nicht ertragreiche Güter. Trotzdem hat Kadinen unter der kaiserlichen Regie eine außerordentliche Bedeutung erlangt, die namentlich in seiner vorbildlichen Stellung gegenüber der ostpreußischen Landwirtschaft besteht. Alle Ansprüche der Erben der Landrats Birkner, von denen gesprochen wird, sind unbegründet.

**Wissenschaftliche Freizeit.** Der „reisende Engländer“, früher ein unverwölkliches Objekt für die Wippläder, hat eine Auferstehung gefeiert, die aber nicht harmlos ist. In der Omar-Moschee zu Jerusalem, einer geweihten Stätte der Mohomedaner, hat bekanntlich ein englischer Forscher auf eigene Faust Ausgrabungen veranstaltet und dabei mehrere Heiligthümer aus der salomonischen Zeit, Schriften und Tempelgeräte, mitgehen lassen. Dazu die besonders empfindlichen mohamedanischen Kirchenbehörden den Fall bitterernst nehmen würden, war vorauszusehen, und man kann das den Beuteln auch nicht verdanken. Anders liegt die Frage, ob aus der Affäre sich diplomatische Verwicklungen ergeben können. Ein Notenwechsel ist bereits eingeleitet, wird aber damit enden, daß der Moschee-Verwaltung die geflohnen Sachen wieder zugesetzt werden. Die reisenden Engländer dürften für's erste jedoch unter den Anhängern des Propheten von Mecca sehr bösen Blicken begegnen.

**Die Ausbildung der Seeoffiziere.** Bei einem Vergleich der Ausbildungen der Seesoffiziere Englands, Deutschlands und Frankreichs, den ein ehemaliger Marineoffizier in der „Magd. Flg.“ anstellt, fällt auf, daß England an seine Offiziers-Aspiranten viel weitergehende Ansprüche stellt, als Deutschland oder Frankreich an die seinen. In Deutschland kostet der Seesoffizier-Akademie seinen Angehörigen bis zur Beförderung zum Offizier in dreieinhalb Jahren durchschnittlich etwa 1300 Mark jährlich, ungefähr das gleiche in Frankreich. In England kosten die Anwärter ihren Angehörigen neben Jahren hindurch jährlich etwa 2500 Mark, sodaß nur ein verhältnismäßig kleiner Teil der Bevölkerung die Laufbahn einzuschlagen vermögt. Bei uns wird für die Laufbahn eines Marineoffiziers das Abiturium oder das Reifezeugnis für die Prima oder bei Jöglingen des Kadettentorps die beständige Fahrdurchsprüfung verlangt. Die englische Marine stellt ihre Kadetten schon mit 12—13 Jahren ein, sie will ihren zukünftigen Offizier selbst die wissenschaftliche Bildung geben, und zwar mit besonderem Aufsicht für ihren Beruf. Man sollte meinen, daß demnach die Ausbildung der englischen Offiziere eine gründlichere und bessere ist als die der Deutschen. Dem ist aber nicht so. Unsere Offiziers-Aspiranten werden in den Jahren ihrer Bildung möglichst herangegommen, und auch nachdem sie Offiziere geworden sind, müssen sie lernen, lernen und immer wieder lernen. Und was an Bord unserer Kriegsschiffe geleistet wird, darüber sind selbst strengurteilende englische Offiziere des Lobes voll. Die Engländer sind bei dem langwierigen und kostspieligen System der Ausbildung ihrer Offiziere heute in Verlegenheit geraten: Der Ertrag an Offiziers-Aspiranten ist knapp geworden.

**Friedhöfe als Vogelheime.** Eine nachahmungswerte Errichtung ist der Bandrat von Münsterberg, indem er seinen Gemeinden empfohlen hat, die Friedhöfe zu Vogelhäusern zu machen. Unbeaufsichtigte Kinder stören auf Friedhöfen ebensoviel wie im Jagdgebiet. Durch Vogelhäuser kann man auch alle Exemplare von immergrünen Pflanzen, Lebens-, Buchsbäume und Co., die den Vögeln eine Stätte für Frischbrut gewähren. Auch Wasser ist reichlich vorhanden, und es wäre leicht, im Sommer für Vogeltränke zu sorgen.

**Eine interessante Verlobung.** Die Prinzessin Barbara Neus jüngste Tochter hat sich mit dem Grafen Siegfried von Büttchau, Prediger bei der kaiserlich deutschen Volksschule in Konstantinopel, verlobt. Die Prinzessin ist die älteste Tochter des Prinzen Heinrich 25. Neus, und der Prinzessin Elisabeth Neus, geborene Gräfin zu Solms-Laubach. Und die Prinzessin Barbara Neus entstammt demselben Zweige ihres Hauses wie die Gemahlin des Königs Ferdinand der Bulgaren, — die Königin Eleonore, die ebenfalls eine Prinzessin Neus ist. Graf Siegfried Büttchau ist der älteste Sohn der in Bünzlau lebenden Gräfin Büttchau Büttchau, geborenen Freiin von Kuss, deren Sohn, Graf Maximilian Büttchau, 1899 als preußischer Kammerherr starb und aus den „hundert Tagen“ des Kaisers Friedrich III. den Titel eines „Schlossbaumeisters von Friedrichstein“ erhalten hatte.

hähnlich pflegen, aber nicht schön singen. Und nun wollen die Leute durchaus an dem Model ein musikalisches Talent entdecken. Ich gratuliere der Mutter überall. Wirksame Schritte dabei herauszukommen. Sie hat ja zu nicht Geduld.“ Ein klein wenig schwanzelte er aber doch, wenn Erika ihm das Heimzaubel, daß Beatrice ihr auf ihre bringenden Witze in verhältnismäßig kurzer Zeit gekonnt hatte, vorsang und vorspielte.

Wie Reinhold war es allerdings ganz anders; er sah sehr und spät über seinen Büchern und lernte, es war überhaupt ein kleines Kind, das gerade begann zu lernen. Wieder der es fertig brachte, und einmal ein Geschick wurde, so wollte der Großvater gern das Geld dazu verwenden. Denn das war etwas Nützliches, etwas, das die daraus verwendeten Kapitalien reichlich wieder einbringen würde, die Ehre gar nicht zu teuren. Aber mit der „Singeret“ — dabei trug er sich jedesmal hinter den Ohren — war er niemals recht einverstanden, ließ es aber doch geschehen, daß Erika regelmäßigen Musik- und Gesangunterricht bekam. Das erforderte vorläufig keine großen personellen Opfer.

An dem Bergbauma, der einen schönen Ausblick in das Tal gestattet, befand sich eine Art Villenkolonie — verschiedene wohlhabende Leute hatten sich, die herrliche Gegend erkannd, dort angeziedelt. Unter ihnen befand sich auch ein älterer, sehr liebenswürdiger Herr. Dieser war früher Kapellmeister an der Hofoper gewesen, und hatte sich, seiner feierlichen, ruhigdelikten Frau zu Liebe, hierher zurückgezogen, weil er hoffte, in der ... zu leben. Und wie die geliebte Gattin genannt.

Zu diesem begab sich Beatrice mit ihrem Schätzling. Und Melsler Kühne erklärte sich zu ihrer Freunde bereit, Erika an dem Unterricht, den er seinem eigenen, einzigen Sohn gab, teilnehmen zu lassen.

Das Mädchen wanderte daher mit der Musizierpuppe am Arme täglich dem freundlichen Hause Melsler Kühnes zu. Es waren für Erika Stunden des ungetrübtesten Genusses, die sie dort verlebte.

Und bald zeigte es sich, wie reich Beatrice gehabt hatte, als sie behauptete, Erika besaß ein großes Talent.

(Vorlesung folgt.)



Für die vielen Beweise der Liebe und Teilnahme beim Hinscheiden unserer guten Mutter, Gross- und Schwiegermutter und Schwägerin der Frau

### Wilhelmine Schneider

sagen wir hiermit allen herzlichsten Dank.

Dir aber teure Mutter rufen wir ein „Ruhe sanft“ in die Ewigkeit nach.  
Bis wir uns einst wiedersehen  
Dort in jenen lichten Hühn,  
Lübau, am Begräbnistage.

Die trauernden Hinterlassenen

### Konservator

bestes Anstrich für Dachpappe, Eisen, Wellblech, Zement, Beton, Ziegel, Holz u. c. Wetterfest gegen Feuchtigkeit und Frost. Erstklassiges Isolier-Material. Der Anstrich braucht nicht so oft wie ein Teeranstrich erneuert zu werden, wodurch an Arbeitslohn und Material gespart wird, sodass unter Berücksichtigung aller dieser Vorteile jeder, der einmal Konservator verwendet hat, nie wieder ein anderes Material zum Dachanstrich verwenden wird. Auch kann jeder seine Arbeiten selbst ausführen, da ein Kochen nicht erforderlich ist.

Alleiniger Vertreter  
H. Krötzsch, Dachdeckerstr., Kreischa.



Trau-Ringe fingenlos, D. R.-P.

Das Paar in massiv Gold  
Mf. 8, 12, 14, 16 bis 30.

Gravierung gratis bei  
Emil Kern, Goldwaren, Hauptstr.



Bandsäge Kreissäge und Fraismaschine verkauft billig  
V. Niederr. 12. V. Niederr. 12. Dresden.



von elektrischen Lichtanlagen, Veränderungen und Reparaturen

empfiehlt sich  
Paul Wittner, Klempnerstr., Rabenau.

Auch halte ich von jetzt an alle Sorten elektr. Glühlampen und Erfahrungsteile auf Lager.

**Blick-Sommer-Fahrplan, Stern, Rieschers, Fröhliches u. Königskursbuch** hält auf Lager

Buchbinderei M. Anders, am Markt. Alle anderen Kursbücher werden schnellstens versorgt.



Empfiehlt mein gut sortiertes Lager in böhm.

**Bettfedern**

in allen Preislagen u. garantiere ich für beste Naturware. Sämtliche Federn sind mit aller Sorgfalt wiederholter gereinigt u. daher füsst. Keine Beschwerung ausgeschlossen.

Otto Vester Nachg.

Emma Beher

Knorr's

Kätkchen-Eiernudeln, Kikeriki-Eier-Maccaroni, Hahn-Maccaroni, Suppenwürfel, Bouillonwürfel empfiehlt

Carl Schwind.

**Spar-Würfel-Zucker**  
„Suere de glace“  
hochfein im Geschmack.  
Richard Selbmann, Hauptstrasse 49.

Telefon Nr. 40.

Geschäftszeit:

wochentags: 8-1  
Sonnabende: 8-3

### Holzversteigerung, Wendischcarsdorf. Revier.

Gasthaus „Zum Jägerhaus“ bei Obernaundorf, Donnerstag, den 18. Mai 1911, vorm. halb 10 Uhr an: 681 h. u. w. Stämme, 260 h. u. w. Klöppel, 935 w. Derb. u. 2520 w. Reisstangen, 3 cm w. Riegelkippel, 110,5 cm h. u. w. Brennscheite und Brennkippel, 114 cm h. u. w. Reste, 6 Blöcke w. Klöppel; Abt. 71, 79, 80, 82 (Poisen), 91 (Buchwald) und 94 (Rabenauer Grund).

Egl. Forstrevierverwaltung Wendischcarsdorf u. Egl. Forstamt Tharandt.

Für die anlässlich unserer

### Vermählung

in so überreichem Masse erwiesenen Ehrungen danken herzlichst  
Rabenau u. Grossräckerswalde, Mai 1911.

Hans Zaunick und Frau  
geb. Haschke.

Von Donnerstag, den 11. Mai ab stelle ich wieder einen großen Transport



### vorzügliche Milchkühe

beste Qualität, hochtragend und frischmelkend zu bekannten soliden Preisen und reeller Bedienung bei mir zum Verkauf.

Hainsberg. Telefon Ant. Deuben Nr. 96. Emil Kästner.

**Persil**

Nur ein Paket  
Persil genügt, auch für ein ziemlich großes Quantum Wäsche.  
Kein weiterer Zusatz von Seife u. Waschpulver nötig;  
spart Zeit, Arbeit und Geld und gibt blendend weiße Wäsche bei nur einmaligem  $\frac{1}{2}$  -  $\frac{1}{3}$  stündigem Kochen.  
Erhältlich nur in Original-Paketen.  
HENKEL & Co., DÜSSELDORF.  
Alleinige Fabrikanten auch der weltberühmten

### Vorschussverein Rabenau, zu

eingetragene Genossenschaft mit beschränkter Haftpflicht.

**Geöffnet:** Montag, Mittwoch u. Sonnabend v. 8-12 Uhr

**Verzinsung** bis auf weiteres: bei 3 monatlicher Kündigung 4 Proz.

Ausführung von Bankgeschäften aller Art; Entgegnahme von Spareinlagen, auch von Nichtmitgliedern;

Die Verzinsung erfolgt v. 1. resp. 15. jed. Mts. an. Der Vorstand.

### Zuckerhonig

in 10 Pfund-Tüpfen,  
Marmelade, in 5 Pf.-Tüpf. u. ausgew. empfiehlt

Paul Brückner.

### Junge Schnittbohnen

fadenfrei, in Dosen von 1-5 Pf. billigt bei

Carl Schwind.

Kleinkörnigen Hühnermais, Wicken-Erbsen und Gerste

offerten

P. Brückner.

### Sparkasse Hainsberg.

Im dosigen Gemeindeamt geöffnet:  
**Dienstage und Freitags** nachm. von 2-6 Uhr. Verzinsung der Einlagen mit 3 1/2%.

Einlagen werb. streng geh. gehalten.

**Steinkohlen u. Steinkohlenbriketts**

der Freiherrlich v. Burgker Werke,

beste Ossegger- u. Mariascheiner-

Braunkohlen, Salon- u. Nussbriketts,

Coks u. Anthracit empfiehlt

Karl Wünschmann.

### Tiedemann's



Bernstein-Fussboden-Lack-Farbe

GOLDENE MEDAILLEN PARIS 1900 ST. LOUIS 1904

In Rabenau bei Hermann Eisler, Karl Röber.

Rotklee seidefrei und feimfähig,

Saaterbsen offerten billigt

Carl Schwind.

**Spratt's Kücken-**

**Spratt's Geflügelfutter**

in 5 Pf.-Tüpfen und ausgewogen empfiehlt

Paul Brückner.

**Ia Wagenfett**

offerten

Paul Brückner.

Für sofort wird ein kräftiges

### Hausmädchen

gesucht. Alter 14-16 Jahre.

Franz Ingenieur Dehmichen,

Hainsberg, Papierfabrik.

### Östermädchen

zur Aufwartung für den ganzen Tag gesucht.  
Bei erfragen in der Expedition dss. Blattes.

Für die uns anlässlich unserer

### Vermählung

erreichten Aufmerksamkeiten und freundlichen Glückwünsche sprechen wir hiermit unsern

herzlichsten Dank

aus.

Obernaundorf und Wittgensdorf,

am 8. Mai 1911.

Arthur Lieber und Frau

Frieda geb. Rößner.

### 800 Stück buchene Stuhlfüsse

trocken, 50x50 stark, verkauft Gustav Schubert.

### Restergeschäft

wird anständigen Leuten unter günstigen Bedingungen eingerichtet. Anzahlsg. erforderl. Laden nicht notw. Öff. unter „D. E. 8186“ an Rudolf Mosse, Dresden.

### Spratt's

Hundekuchen, Geflügelfutter, Kükenfutter empfiehlt Carl Schwind.

### Futterhirse

empfiehlt Carl Schwind. Gebrannte, noch guterhaltener 4 rädriger

### Stuhlwagen

zu kaufen gesucht. Öff. Dresden-Alt., Güterbahnhofstraße 24, Weißbach

### Prospekt frei:

Garantie Zurücknahme Franko-Lieferung.

Mit u. ohne Heizung. Wenig Raum, wenig Wasser, beanspruchen meine solid gearbeit. Wannen von 13 Mk. an. Tausende im Gebrauch. Beste freiwillige Zeugnisse.

Bernh. Hähner, Chemnitz No. 750.

Verkaufsstelle: Curt Glöckner, Klempnerstr., Rabenau.

### Kaisers Brustkaramellen

empfiehlt Paul Brückner.

### Erfinder!

Eine g. Idee kann z. Wohlstand führen bei sachgem. Ausnutzung. 577 Erfinderaufgaben, f. 50 Pf. Probe-Zeitschr. f. Patentneuheiten gratis. Rat und Auskunft kostenlos.

Patent-Ingenieur-Büro Ebel & Schmidt, Dresden Pragerstrasse 25.

### Caçao

(Tyra) von Vogelz. u. Aufhorn A.-G. in Dresden Vollmundig u. kräftig im Geschmack Pfund Mf. 1.10 offeriert Brückner.

### Selbstgeröstete Kaffees

Pf. 1,40 und 2,00 Mk. Besonders empfohlenswert ist Brückners Kaffee-mischung Pf. 1,60. P Brückner.

### Dresdener Schlachthofmarkt

am 8. Mai.

Antritt: 800 Rinder, 412 Kühe, 1099 Hammel und 2133 Schweine.

Preise für 50 kg Lebendgewicht:

Rinder: 1. Qual. 44-49, 1 b. Qual. 50-54,

2. Qual. 41-44, 3. Qual. 36-40. Kühe u.

Wölfe: 1. Qual. 42-46, 2. Qual. 38-41, 3. Qual.

33-37. Hammel: 1. Qual. 45-49, 2. Qual.

41-44, 3. Qual. 35-40. Kühe 1. Qual. 57-60,

2. Qual. 53-56, 3. Qual. 40-52. Hammel

(Schlachthof): 1. Qual. 88-90, 2. Qual. 83-87, 3. Qual. 75-81. Schweine: 1. Qual. 44-45, 1 b. Qual. 45-49, 2. Qual. 42-43.

Reichsbank-Girokonto.

Sächs. Bank-Girokonto

# Vereinsbank

e. G. m. b. H.

Dippodiswalde. Geschäftskontor Herrengasse No. 100.

Ausführung aller bankmässigen Geschäfte zu coulanten Sätzen, zuverlässig und unter strengster Verschwiegenheit.

Annahme von Spareinlagen, auch von Nichtmit